

Краткое руководство пользователя

За дополнительной информацией по использованию телефона, пожалуйста, обращайтесь на www.alcatelonetouch.com, где можно загрузить инструкцию (только английская версия). Более того на сайте размещены ответы на часто задаваемые вопросы в разделе FAQ типичные вопросы (только английская версия).

SAR Данный продукт отвечает соответствующим ограничениям значений SAR 2,0 Вт/кг. Предельную величину SAR вы можете найти на стр.19 данного руководства.

Для обеспечения требований защиты от радиочастотного излучения, используйте рекомендованные аксессуары, такие как чехол, и держите устройство на расстоянии 1,5 см от вашего тела. В режиме ожидания данное устройство также является источником радиоизлучения.

Продолжительное воздействие звука высокой громкости, прослушиваемого на музыкальном проигрывателе, может привести к нарушениям слуха. Не устанавливайте большую громкость для наушников. Используйте только те наушники, которые рекомендованы компанией TCT Mobile Limited и ее филиалами.

ALCATEL onetouch.

1 Ваш телефон.....



Телефон с музыкальным проигрывателем

Телефон без музыкального проигрывателя

1.1 Клавиши

- 1** Навигационная клавиша
- Центр ;
- Подтверждение операции (нажмите)
- Доступ к главному меню (нажмите в режиме ожидания)
- 2** Влево ;
- Будильник (нажмите в режиме ожидания)
- 3** Вправо ;
- Файлы (нажмите в режиме ожидания)
- 4** Вверх ;
- Сообщения (нажмите в режиме ожидания)
- 5** Вниз ;
- Органайзер (нажмите в режиме ожидания)
- 6** Левая функциональная клавиша : Меню (нажмите в режиме ожидания)
- 7** Правая функциональная клавиша : Контакты (нажмите в режиме ожидания)
- 8** Позвонить
- Ответ на вызов
- Обратиться к списку вызовов
- Доступ к настройкам ложного вызова (нажмите и удерживайте в режиме ожидания)
- 9** Включение/выключение питания телефона (Нажмите и удерживайте)
- Завершить вызов
- Вернуться на Главный экран
- 0** В режиме ожидания:
- Нажмите: ввод "1"
- Нажмите и удерживайте: доступ к голосовой почте
В режиме редактирования:
- Нажмите: вставка знака пунктуации
- Нажмите и удерживайте: ввод "1"

⁽¹⁾ доступно только для телефона с музыкальным проигрывателем.
⁽²⁾ Возможна настройка.

- *** В режиме ожидания:
- Нажмите: ввод "*" (когда клавиатура разблокирована)
- Нажмите и удерживайте: блокировка клавиатуры (когда она заблокирована)
В режиме редактирования:
- Нажмите: переключение режима ввода
- Нажмите и удерживайте: переключить язык
- +** В режиме ожидания:
- Нажмите: ввод "0"
- Нажмите и удерживайте: переключение между "+", "r", "W"
В режиме редактирования:
- Нажмите: ввод "0", если активирован цифровой ввод
- Нажмите и удерживайте: доступ к таблице символов, если активирован любой метод ввода, кроме цифрового
- Нажмите и удерживайте: ввод "0"
- #** В режиме ожидания:
- Нажмите: ввод "#"
- Нажмите и удерживайте: включение/выключение профиля "Виброрежим"
В режиме редактирования:
- Нажмите: добавление пробела
- Нажмите и удерживайте: добавление слова
- S** В режиме ожидания:
- Нажмите: ввод "5"
- Нажмите и удерживайте: включение или отключение фонаря

- ### 1.2 Значки главного экрана ⁽¹⁾
- Индикатор заряда аккумулятора.**
 - Виброзвонок:** телефон вибрирует, но не издает никаких звуков.
 - Подключена гарнитура "наушник-микрофон".**

⁽¹⁾ Значки и иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, представлены исключительно в ознакомительных целях.

3 Вызовы.....

- ### 3.1 Осуществление вызова
- Наберите нужный номер телефона и нажмите клавишу . Для модели с двумя SIM. Вы можете выбрать SIM1 или SIM2 для осуществления вызова. Если при наборе номера допущена ошибка, можно удалить неверную цифру, используя правую функциональную клавишу. Чтобы прервать вызов ("повесить трубку"), нажмите клавишу .
- Вызов экстренной помощи**
Если ваш телефон находится в зоне действия сети, наберите экстренный номер и нажмите клавишу , (или используйте любой другой номер, предоставленный оператором вашей сети). Такие вызовы можно делать даже без SIM-карты, без набора кода и без разблокирования клавиатуры.

- ### 3.2 Голосовая почта ⁽¹⁾
- Для доступа к голосовой почте нажмите клавишу (долгое нажатие).
- ### 3.3 Ответ на вызов
- Для ответа на поступивший вызов нажмите клавишу . Чтобы закончить разговор, используйте клавишу .
- ### 3.4 Доступные опции при звонке
- Во время разговора можно пользоваться контактами, календарем, сообщениями и другими функциями, не прерывая соединения.

⁽¹⁾ Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие этой услуги.
Русский - CJB24BCALBBA

4 Контакты

- ### 4.1 Просмотр контактов
- Для доступа к **контактам** из Главного экрана, нажмите клавишу и выберите иконку из меню.
Для модели с двумя SIM-картами, контакты SIM1 и SIM2 доступны в этом меню.

- ### 4.2 Добавление контакта
- Выберите директорию, в которой следует сохранить контакт, нажмите функциональную клавишу "Опции", выберите "Новый контакт".

5 Сообщения

- ### 5.1 Создать сообщение
- Из главного меню выберите пункт "Сообщения", чтобы создать текстовое или мультимедийное сообщение. Для модели с двумя SIM. Вы можете напечатать сообщение и отправить его получателю из обеих директорий: SIM1 или SIM2. Можно ввести его текст самостоятельно, а можно использовать предварительно заданный шаблон сообщения, выбрав пункт **Шаблоны**, или персонализировать свое сообщение, добавив в него изображения, фотографии, звуки, заголовки и т.д. (эти возможности доступны при редактировании сообщений MMS). Во время создания сообщения выберите "Опции", чтобы увидеть все возможные варианты действий с сообщениями. Часто отправляемые сообщения можно сохранить в папках **Черновики** или **Шаблоны** (только MMS).

Знаки препинания и символы будут увеличивать размер SMS, что может привести к увеличению количества отправленных SMS.

⁽¹⁾ доступно только для телефона с музыкальным проигрывателем.

6 Список вызовов

Для доступа к Списку вызовов нажмите из Главного экрана. Вы можете просмотреть список **Исходящих, Пропущенных и Ответных вызовов**.

7 Голосовые напоминания

Открыв **Голосовое напоминание** в главном меню, можно выбрать параметр "Создать голосовые напоминания" для записи звукового файла. Затем можно задать дату, время, режим и т.д. Если выбрать режим воспроизведения "Напрямую", записанный звуковой файл будет воспроизведен автоматически в качестве голосового напоминания в установленный день и время.

8 Профили.....

С помощью этого меню вы сможете устанавливать мелодии телефона для разных событий.

9 Музыка ⁽¹⁾

Это приложение обеспечивает целый ряд функциональных возможностей для управления музыкальными файлами телефона и карты памяти.

⁽¹⁾ доступно только для телефона с музыкальным проигрывателем.

10 Фонарь.....

Для активации функции "Фонарь" необходимо выполнить следующие действия: нажмите и удерживайте клавишу , чтобы отключить/включить фонарь (в режиме ожидания); или просто выберите в главном меню пункт "Фонарь".

11 FM-радио

Телефон оснащен радио⁽¹⁾ с функцией RDS⁽²⁾. Можно использовать данное устройство как обычное радио с сохраненными каналами. Если устройство настроено на радиостанцию, предлагающую услугу Visual Radio, можно также вывести на дисплей визуальную информацию, относящуюся к радиопрограмме. Можно слушать радио, одновременно работая с другими приложениями.

12 Камера

Данный мобильный телефон оснащен фотокамерой, позволяющей делать фотографии, которые можно использовать следующим образом:

- хранить в разделе "Файлы/Мои работы";
- отправлять в виде сообщений MMS на мобильные телефоны;
- использовать для настройки главного экрана.
- выбирать в качестве заставки для входящих звонков от лиц, внесенных в Контакты;

⁽¹⁾ Качество радиоприема зависит от зоны действия радиостанции в определенной местности.
⁽²⁾ Зависит от оператора сети и стоимости услуг.

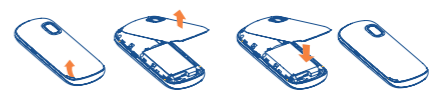
- Клавиатура заблокирована.**
- Запрограммирован сигнал будильника или напоминание о событии в календаре.**
- Радио включено.**
- Входящие push-сообщения ⁽¹⁾.**
- microSD карта доступна.**
- Отсутствует SIM-карта.**
- Профиль Без звука:** телефон не издает никаких сигналов и не вибрирует.
- Непрочитанное SMS.**
- Непрочитанное MMS.**
- Активирована переадресация всех звонков:** поступающие вызовы будут переадресованы.
- Уровень приема сигнала сети.**
- Получено голосовое сообщение.**
- Соединение GPRS установлено.**
- Соединение GPRS выполняется.**
- Пропущенные вызовы.**
- Роуминг.**
- получение/отправка MMS.**

⁽¹⁾ Зависит от вашего оператора сотовой связи.

2 Перед началом работы.....

2.1 Подготовка к работе

Снятие задней панели телефона



Установка и извлечение аккумулятора



Установка/Извлечение SIM-карты



Поместите SIM-карту микросхемой вниз и вставьте ее в слот. Убедитесь, что карта вставлена правильно. Чтобы извлечь карту, слегка нажмите на нее и вытащите из слота.

13.6 Конвертер

Конвертер валют и единиц измерения длины и веса.

13.7 Ложный вызов

Функция "Ложный вызов" поможет выйти из сложной ситуации. В этом меню можно установить "Имя/номер звонящего", "Время звонка" и "Мелодию вызова". По достижении заданного времени телефон зазвонит и отобразит на дисплее информацию как во время настоящего звонка. Нажмите клавишу и сделайте вид, что отвечаете на звонок. На дисплее отобразится индикация текущего вызова. Нажмите клавишу и сделайте вид, что отклонили звонок. Вызов прервется автоматически.

13.8 Услуги

Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие доступных сервисов.

13.9 WAP

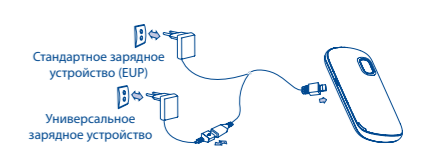
Доступ к опциям **WAP: Домашняя страница, Закладки, История, Автономные страницы, Перейти по адресу URL, Профили, Входящие push.**

14 Настройки

Находясь на главном экране, выберите значок меню , а затем требуемую функцию для того, чтобы персонализировать свой телефон: **Настройки двух SIM, Настройки телефона, Bluetooth, Настройки вызовов, Контроль звонков, Сеть, Безопасность, Восстанов. настройки, Пар-ры подкл.**

⁽¹⁾ Установленная microSD карта не читается.

Зарядка аккумулятора ⁽¹⁾



Подключите телефон к зарядному устройству и сети соответственно.
• Если аккумулятор полностью разряжен, начало процесса зарядки может занять около 20 минут.

- Не следует прилагать чрезмерных усилий, подключая зарядное устройство к разъему телефона.
- Перед подключением зарядного устройства убедитесь, что аккумулятор вставлен правильно.
- Розетка должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителями не рекомендуется).
- При первом использовании телефона зарядите аккумулятор полностью (это займет около 3 часов). Рекомендуется полностью заряжать аккумулятор .
- Для уменьшения энергопотребления после полного заряда аккумулятора следует отключить телефон от зарядного устройства; сократить время подсветки и т.д.

Когда зарядка будет завершена, отображение анимации на экране прекратится.

2.2 Включение телефона

Удерживайте нажатой клавишу , пока телефон не включится.

2.3 Выключение телефона

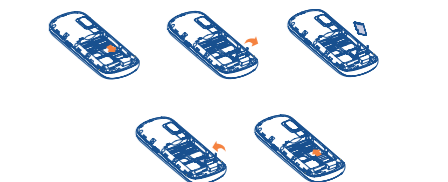
Из главного экрана, удерживайте нажатой клавишу .

⁽¹⁾ Зависит от страны поставки.

15 Файлы

Этот пункт меню обеспечивает доступ ко всем звуковым и графическим файлам, хранящимся в телефоне. С помощью этой функции можно обращаться к различным элементам: **Аудио, Изображение, Мои работы, Другие файлы, Карта памяти и Состояние памяти.**

Установка карты памяти:



Для открытия фиксатора карты microSD сдвиньте его в направлении, указанном стрелкой, и поднимите его. Затем установите карту microSD позолоченными контактами вниз. Опустите фиксатор карты microSD и защелкните его, сдвинув в направлении, противоположном указанному стрелкой.

Установленная microSD карта не читается.

16 Методы ввода текста

Для написания сообщений существует два режима ввода:

- Стандартный: Этот режим позволяет вводить текст, выбирая отдельные буквы или последовательности символов, назначенные клавише.

- Упрощенный (быстрый) режим (eZi): Этот режим ускоряет ввод текста.

Меры безопасности

Перед началом эксплуатации телефона внимательно прочитайте эту главу. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной эксплуатации телефона, не соответствующей правилам, приведенному в данном руководстве.

• **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В АВТОМОБИЛЕ:**

Проведенные исследования показали, что использование мобильного телефона в движущемся транспортном средстве представляет реальную угрозу, даже при использовании громкой связи (специальным автомобильным набором, гарнитурой "наушник-микрофон" и т.д.), и поэтому мы настоятельно рекомендуем водителям пользоваться телефоном только во время остановок.

Находясь за рулем, не используйте свой телефон и наушники для прослушивания музыки или радио. Такое использование наушников потенциально опасно, а в некоторых регионах даже официально запрещено.

Включенный телефон испускает электромагнитные волны, которые могут создавать помехи работе электронных систем автомобиля, таких как система антиблокировки тормозов (ABS) или надувные подушки безопасности (Airbag). Во избежание проблем рекомендуется:

- не помещать телефонный аппарат на приборную доску и вблизи подушек безопасности;

- выключить у поставщика или изготовителя автомобиля, насколько надежно защищены от помех его электронные системы.

• **УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:**

Рекомендуется время от времени выключать телефон, чтобы улучшить его работу.

Всегда выключайте телефон перед посадкой в самолет.

Не включайте телефон на территории медицинских учреждений, кроме специально отведенных мест. Мобильные телефоны, как и многие другие бытовые приборы, могут создавать помехи работе электрических и электронных устройств, использующих радиочастоты.

Отключайте телефон, если рядом с вами находится газ или легко воспламеняющиеся жидкости.

Строго соблюдайте правила использования мобильных телефонов, вывешенные на складах ТСМ, бензозаправочных станциях, химических заводах или в любом ином месте, где имеется риск взрыва. Следите за тем, чтобы включенный телефон находился на расстоянии не менее чем 15 см от медицинских приборов (кардиостимулятора, слухового аппарата, инсулинового инъектора и т.д.).

При разговоре всегда держите телефон со стороны, противоположной кардиостимулятору или слуховому аппарату (если вы ими пользуетесь). Во избежание негативных воздействий на слух сначала примите входящий звонок нажатием клавиши, и только затем поднесите телефон к уху. Кроме того, при пользовании громкой связью не подносите телефон близко к уху, поскольку усиленный звук может повредить слух.

Не позволяйте детям использовать телефон и/или играть с телефоном и аксессуарами без присмотра взрослых.

Поскольку телефон содержит элементы, которые могут вызвать

15

Гарантия на телефон

На ваш телефон предоставляется гарантия от производителей дефектов, возникших при правильном использовании в течение двенадцати (12) месяцев ⁽¹⁾ со дня покупки, указанного в счете.

Настоящие условия гарантии также распространяются на аккумулятор ⁽²⁾ и проданные с телефоном аксессуары, но гарантийный срок для них составляет шесть (6) месяцев ⁽¹⁾ со дня покупки, указанного в счете.

Согласно условиям настоящего гарантийного обязательства, чтобы получить право на гарантийное обслуживание, вы должны незамедлительно проинформировать вашего продавца, и представить счет, который вы получили в момент покупки.

Продавец или центр обслуживания, по своему усмотрению, заменят или отремонтируют весь телефон, или аксессуар, или ту его часть, которая будет признана дефектной. На все работы, выполненные в рамках настоящей гарантии и, в частности, на работы, связанные с ремонтом, модификацией и заменой деталей, распространяется новая месячная ⁽¹⁾ гарантия. Настоящая гарантия распространяется только на стоимость деталей и работ и не распространяется на все остальные затраты.

В ходе ремонта или замены могут использоваться отремонтированные блоки, состоящие и функции которых эквивалентны новым.

16

Настоящая гарантия не применяется, если повреждения или дефекты вашего телефона и/или аксессуаров были вызваны следующими причинами:

1) несоблюдением инструкций по эксплуатации или установке или несоблюдением технических норм и правил безопасности, действующих в стране использования.

2) соединение телефона и интегрирование в телефон устройств, не рекомендованными компанией TCT Mobile Limited или ее филиалами, без их письменного разрешения;

3) любые обслуживания, модификациями или ремонтом, которые выполнены лицами, не имеющими разрешения производителя, продавца или сертифицированного центра обслуживания на проведение таких работ;

4) несчастными случаями, последствиями угона транспортного средства, актами вандализма, ударами молнии, пожарами, влажностью, проникновением жидкости или плохой погодой;

Телефоны с удаленными или исправленными этикетками и серийными номерами (IMEI) гарантийному обслуживанию не подлежат.

Никаких иных гарантий, выраженных в устном или письменном виде кроме настоящей ограниченной гарантии или обязательной гарантии, определенной местным законодательством, не существует.

Ни в одном из случаев TCT Mobile Limited или ее филиалы не будут нести ответственности за любые побочные или косвенные убытки какого-либо типа, включая, но не ограничиваясь ими, торговые потери, коммерческие убытки и т.д., при условии, что отказ от возмещения этих убытков соответствует действующему законодательству.

В некоторых государствах и странах законодательство не допускает ограничения на побочные или косвенные убытки или отказов от ответственности за них, а также ограничений на подразумеваемые гарантии, поэтому вышеизложенные ограничения могут вас не затрагивать.

17

аллергическую реакцию, при замене его корпуса рекомендуется принять необходимые меры предосторожности. Бережно обращайтесь со своим телефоном и храните его в чистом, непьющем месте.

Защищайте телефон от воздействия неблагоприятных внешних условий (влажности, дождя, попадания жидкости внутрь, пыли, морского воздуха и т.п.).

Производитель рекомендует эксплуатировать телефон при температуре от -10°C до +55°C

При температуре свыше +55°C изображение на экране может выглядеть смазанным. Это проблема временная и опасности не представляет. Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых сетях. Никогда не полагайтесь только на свой мобильный телефон в экстренных случаях.

Берегите его от падений или других сильных динамических воздействий. Не наносите никаких красок на телефон.

Пользуйтесь только теми аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами, которые рекомендованы компанией TCT Mobile Limited, а также ее филиалами, и совместимы с вашей моделью телефона. Компания TCT Mobile Limited и ее филиалы не несут ответственности за ущерб, вызванный использованием нереконмендуемых аккумуляторов или зарядных устройств.

Не забывайте делать резервные копии или сохранять в письменном виде все важные сведения, хранящиеся в телефоне.

Некоторые люди под действием вспышек света, производимых электронными играми, могут быть склонны к приступам эпилепсии, временным замутнением сознания или провалам в памяти.

Такие симптомы могут проявиться у человека, ранее их не испытывавшего.

Если в вашей семье наблюдались такие случаи, проконсультируйтесь с врачом, прежде чем играть в видеогрипы на своем телефоне или использовать другие его функции, производящие яркие вспышки света.

Родители должны присматривать за детьми, когда они играют в видеогрипы или используют функции мобильного телефона с яркими световыми эффектами. Если возникает следующее симптомы: конъюнктивит, глазные и мышечные судороги; потеря сознания, неконтролируемые движения и потеря ориентации, необходимо прекратить игру, отключить световые эффекты на мобильном телефоне и проконсультироваться с врачом.

Чтобы предотвратить появление подобных симптомов, примите следующие меры:

- Не играйте в игры и не используйте яркие световые эффекты на телефоне, если вы устали и нуждаетесь в отдыхе.

- Ежечасю делайте 15-ти минутные паузы.

- Играйте в хорошо освещенном помещении.

- Всегда держите телефон на достаточном расстоянии от глаз.

- Почувствовав тяжесть в руках и запястьях, сразу прекратите игру и не возобновляйте ее в течение нескольких часов.

- Если тяжесть в руках, запястьях и предплечьях не проходит, прекратите играть и обратитесь к врачу.

При игре на мобильном телефоне иногда можно почувствовать некоторый дискомфорт в руках на уровне запястий и плеч, в ше или других частях тела. Во избежание проблем с сухожилиям, запястьями или других осложнений опорно-двигательного аппарата, следуйте рекомендациям.

• **НЕПРИКОСОВЕННОСТЬ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ:**

Вы должны соблюдать законы и правила, относящиеся к фотографированию и записи звука с помощью мобильного телефона. В соответствии с этими законами и правилами, в некоторых странах может быть строго запрещено фотографирование людей и запись их высказываний для последующего воспроизведения и распространения. Это считается вторжением в их частную жизнь. Владелец телефона обязан соблюдать права других людей на частную жизнь и спрашивать разрешение на запись частных и конфиденциальных переговоров, а также фотосъемку частных лиц. Оператор связи, а также производитель, поставщики и продавцы отказываются от любой ответственности, связанной с незаконным использованием вашего телефона.

• **АККУМУЛЯТОР:**

Прежде чем вынуть батарею из телефона, убедитесь в том, что он выключен. При работе с аккумулятором соблюдайте следующие меры безопасности:

- не вскрывайте аккумулятор (это создает риск токовых испарений и ожогов);

- не прожигайте и не разбирайте аккумулятор, не замыкайте его полюса;

- не бросайте аккумулятор в огонь или в бытовую мусор, не подвергайте его воздействию температур свыше +60°C.

Выбрасывая аккумулятор, соблюдайте действующее в вашей стране законодательство по охране окружающей среды. Используйте аккумулятор только по назначению. Никогда не пользуйтесь поврежденными аккумуляторами и аккумуляторами, не рекомендованными компанией TCT Mobile Limited и/или ее филиалами.

Этот знак на вашем телефоне, аккумуляторе и различных аксессуарах обозначает, что после того, как вы перестали ими пользоваться и хотите их выбросить, эти устройства нужно сдать в специальные центры сбора отходов, такие как:

- городские свалки, снабженные специальными баками для сбора данных устройств;

- баки для сборки электронных отходов в пунктах продажи.

В последствие эти отходы будут переработаны, что позволит избежать выбросов вредных веществ в окружающую среду, а также повторно использовать материалы, содержащиеся в переработанных устройствах.

В странах Европейского Союза:

Эти центры сбора электронных отходов доступны для всех и бесплатны. Любая аппаратура, помеченная таким знаком, должна быть сдана в центры сбора.


В странах вне Европейского Союза:

Если в вашей стране существуют соответствующие центры сбора и переработки электронных отходов, помеченная этим знаком аппаратура не должны выкидываться с бытовым мусором, а сдаваться в эти центры сбора для дальнейшей переработки.
ОСТОРОЖНО: РИСК ВЗРЫВА. ЕСЛИ БАТАРЕЙКА ЗАМЕНЕНА БАТАРЕЙКОЙ НЕВЕРНОГО ТИПА, ИЗБАВЛЯЙТЕСЬ ОТ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ БАТАРЕЕК В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

17

Возможные неисправности и способы их устранения...

Прежде чем обратиться в сервисный центр, мы рекомендуем вам следовать следующим советам:

- Для оптимальной работы аккумулятора рекомендуется заряжать его полностью ().
- Старайтесь не хранить большие объемы данных в телефоне, так как это может приводить к снижению эффективности его работы.
- Отформатируйте телефон. Для этого необходимо выключить телефон, одновременно нажать и удержаж клавишу решетка и клавишу вкл./выкл. телефона. Все пользовательские данные: контакты, фото, сообщения и файлы будут утеряны.

А также выполните следующие проверки:

Мой телефон не включается

- Проверьте контакты аккумулятора, снимите и снова установите его, а затем попытайтесь еще раз включить телефон

- Проверьте уровень заряда аккумулятора, заряжайте его как минимум 20 минут

- Если телефон все также не работает, сделайте возврат к заводским установкам.

Мой телефон завис или не отвечает на нажатие клавиш в течение нескольких минут

- Перезагрузите ваш телефон, удерживая клавишу 

- Извлеките аккумулятор и снова вставьте его, затем включите телефон

- Если телефон все также не работает, сделайте возврат к заводским установкам.

18

Мой мобильный телефон неожиданно отключается

- Проверьте, блокируется ли клавиатура, если вы долго не пользуетесь телефоном и убедитесь, что клавиша Выключения по ошибке не была нажата при разблокировке клавиатуры.

- Проверьте уровень заряда аккумулятора
- Если телефон все также не работает, сделайте возврат к заводским установкам.

Мой мобильный телефон не заряжается должным образом

- Убедитесь, что вы используете зарядное устройство и аккумулятор Alcatel
- Очистите контакты батареи, если они загрязнены.
- До подключения зарядного устройства убедитесь, что батарея установлена правильно.
- Убедитесь, что аккумулятор не разряжен полностью; если аккумулятор разряжен в течение длительного времени, индикатор зарядки появится лишь через 20 минут после начала зарядки
- Убедитесь, что зарядка телефона проходит в нормальных условиях (0°C то +40°C)
- Если вы находитесь за границей, проверьте совместимость входного напряжения

Мой мобильный телефон не может подключиться к сети или отображается сообщение "Нет обслуживания"

- Попытайтесь подключить к сети в другом месте
- Уточните зону покрытия у своего оператора сети
- Проверьте у оператора годность своей SIM карты
- Попытайтесь выбрать доступную сеть вручную
- Попытайтесь связаться с сетью в другое время (возможно в данный момент сеть перегружена)

Мой мобильный телефон не может подключиться к Интернету

- Проверьте, совпадает ли ваш номер IMEI на телефоне (нажмите *#06#) с номером, указанным в гарантийном талоне.
- Убедитесь, что услуга доступа в Интернет доступна для вашей SIM карты.
- Проверьте настройки подключения телефона к Интернету
- Убедитесь, что вы находитесь в зоне покрытия сети
- Попробуйте подключиться позже или в другом месте

• **ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА:**

Зарядные устройства, предназначенные для вашего телефона, работают при температурах от 0°C до +40°C.

Они полностью отвечают стандартам безопасности, установленным для информационно-технологического и офисного оборудования. Они также соответствуют директиве 2009/125/ЕС. Из-за различий в спецификациях на электротехническое оборудование, действующих в разных странах, приобретенное в одной стране зарядное устройство может не работать в другой стране. Использовать зарядные устройства для посторонних целей запрещается.

• **ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ:**

Гарантия соответствия международным стандартам (ICNIRP) и европейской директиве 1999/5/CE (RTTE) является обязательным условием для выпуска на рынок любой модели мобильного телефона. Главное требование этих стандартов и директив состоит в защите здоровья и обеспечении безопасности потребителей и окружающих.
ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ РАДИОИЗЛУЧЕНИЯ

Данное мобильное устройство - это радиоприемник и радиопередатчик.

Он не превышает предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне (радиочастотных электромагнитных полей), установленных международными стандартами. Стандарты были разработаны независимой научно-исследовательской организацией (ICNIRP) с целью обеспечения безопасности всех лиц, независимо от возраста и состояния здоровья.

Предельно допустимый уровень электромагнитного излучения мобильных телефонов определяется с помощью единицы измерения, которая называется "SAR". Предельная величина SAR для мобильных устройств составляет 2,0 Вт/кг.

Доза облучения SAR проводится в рабочем режиме устройства и определяется на самом высоком уровне мощности во всех диапазонах рабочих частот. Максимальное значение SAR в соответствии со стандартами ICNIRP для данной модели устройства составляет:

Максимально допустимая величина SAR, протестированная на данной модели телефона при использовании.		
Непосредственно возле головы составляет	GSM 900	1,01 Вт/кг
При ношении на теле значение SAR составляет	GSM 900	0,744 Вт/кг

19

Ошибка SIM карты

- Проверьте, установлена ли SIM карта установлена правильно

- Убедитесь, что микросхема вашей SIM карты не повреждена и не поцарапана
- Убедитесь, что услуги вашей SIM карты доступны

Невозможно осуществить исходящий вызов

- Убедитесь, что номер набран правильно и нажмите клавишу 

- Если вы осуществляете международный вызов, проверьте код страны и города
- Убедитесь, что ваш телефон подключен к сети и что сеть доступна и не перегружена

- Проверьте условия контракта с вашим оператором сотовой связи (остаток на счету, активность SIM карты и т.д.)

- Убедитесь, что ваши исходящие вызовы не заблокированы
- Убедитесь, что режим «В самолете» отключен

Невозможно принять входящий вызов

- Убедитесь, что ваш телефон включен, подключен к сети и что сеть доступна и не перегружена
- Проверьте условия контракта в вашем оператором сотовой связи (остаток на счету, активность SIM карты и т.д.)
- Убедитесь, что ваши входящие вызовы не переадресовываются
- Убедитесь, что ваши входящие вызовы не заблокированы
- Убедитесь, что режим «В самолете» отключен



При приеме входящего вызова на экране не отображается имя/номер вызывающего абонента

- Проверьте, подключена ли у вас данная услуга
- У вашего собеседника может быть включен антиопределитель

Невозможно найти мои контакты

- Убедитесь, что ваша SIM карта не повреждена
- Убедитесь, что ваша SIM карта установлена правильно
- Импортируйте все контакты, сохраненные на SIM карте на телефон

Плохое качество голосовой связи

- Вы можете регулировать громкость во время вызова нажатием клавиши 
- Проверьте уровень принимаемого сигнала 
- Убедитесь, что микрофоны вашего телефона чистые

20

Во время использования, фактическое значение SAR для данного устройства, как правило, находится значительно ниже его максимальных значений. Это происходит, потому что телефон автоматически выбирает минимальный уровень мощности, достаточный для надежного соединения с сетью. Чем ниже выходная мощность устройства, тем ниже его значения SAR.

Измерение дозы SAR во время ношения устройства на теле было проведено на расстоянии 1,5 см. Для обеспечения требуемого уровня излучения SAR, устройство должно находиться не менее, чем на данном расстоянии от вашего тела. Если вы используете не рекомендованные аксессуары, убедитесь, что они не содержат металла и находятся на указанном расстоянии от вашего тела.

Всемирная Организация Здравоохранения и Управление по контролю за качеством пищевых продуктов и лекарственных препаратов советуют тем, кто заинтересован в снижении дозы SAR, использовать устройства громкой связи, позволяющие держать телефон на значительном расстоянии от головы и тела человека, а также ограничить время пользования телефоном.

Дополнительную информацию вы можете найти на сайте: www.alcatelnetouch.com

Дополнительную информацию о воздействии электромагнитных полей на человеческий организм можно получить на сайте: http://www.who.int/peh-emf.

Ваш телефон оснащен встроенной антенной. Чтобы обеспечить максимальное качество работы телефона, не трогайте антенну и предохраняйте ее от повреждений.

Поскольку мобильные устройства обладают целым рядом функций, их можно использовать не только прижатыми к уху. В этом случае устройство используется в соответствии с инструкциями по использованию гарнитуры "наушник-микрофон" или кабеля данных USB. В случае использования другого аксессуара убедитесь, что он не содержит металлических частей, а телефон находится на расстоянии не меньше 1,5 см от вашего тела.

• **ЛИЦЕНЗИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Obigo®

microSD

ezText™

zicorporation



Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth

Общая информация

- Адрес в Интернете:** www.alcatelnetouch.com
- Номер горячей линии:** см. брошюру "TCT Mobile Services" или информацию на нашем сайте в Интернете.

Кроме того